

# ARTIGIANATO

*oggi e domani*



## E PICCOLA IMPRESA

NOTIZIARIO MENSILE DI INFORMAZIONE, CULTURA E ATTUALITÀ  
ORGANO UFFICIALE DELLA ASSOCIAZIONE ARTIGIANI E PICCOLE IMPRESE DELLA PROVINCIA DI BIELLA

ADERENTE: CONFARTIGIANATO CONFEDERAZIONE GENERALE ITALIANA DELL'ARTIGIANATO - ROMA  
SPEDIZIONE IN ABBONAMENTO POSTALE -70% - FILIALE DI VERCELLI. AUTORIZZAZIONE TRIBUNALE DI BIELLA N. 271 DEL 24-04-81

**dal 1945  
a Biella**



**N. 10**  
OTTOBRE 2016



**facebook**  
CONFARTIGIANATO BIELLA

**You Tube**  
CONFARTIGIANATO BIELLA



R.E.TE.  
IMPRESE ITALIA

**NOTIZIARIO DALL'ASSOCIAZIONE  
DEGLI ARTIGIANI E DELLE PICCOLE IMPRESE  
www.confartigianatobiella.it**

**BIELLA**

**CONFARTIGIANATO**  
*Confartigianato*  
ASSOCIAZIONE ARTIGIANI  
E PICCOLE IMPRESE  
DELLA PROVINCIA DI BIELLA  
BIELLA

VIA GALIMBERTI, 22 - 13900 Biella  
Tel. 015 8551711 - Fax 015 8551722  
biella@biella.confartigianato.it - confartigianatobiella.it

IL **CERCARTIGIANO**<sup>®</sup>  
DI QUALITÀ

*Il portale delle imprese artigiane*  
[www.ilcercartigianodiqualitya.it](http://www.ilcercartigianodiqualitya.it)



# AIUTIAMO LE IDEE INNOVATIVE A CRESCERE

**SELLALAB** è l'**Acceleratore FinTech** del Gruppo Banca Sella focalizzato nel supportare startup con progetti digitali innovativi in ambito banking & finance.

SELLALAB è anche **spazio di co-working**, dove startup e professionisti del mondo digitale possono scegliere di lavorare, crescere e confrontarsi.

Lo spazio si trova a Biella presso il DIGITAL CAMPUS, un distretto tecnologico che si sviluppa all'interno dell'area dello storico Lanificio Maurizio Sella.

SELLALAB **si rivolge a giovani di talento** e **a startup** con progetti concreti e che vogliono innovare e rivoluzionare il mondo del banking attraverso un programma di accelerazione che mette a disposizione spazi di lavoro, mentoring, servizi di API, esperti del mondo finance, ecommerce e sistemi di pagamento, network, e diverse forme di finanziamento e di funding.

**SELLALAB**  
FINTECH ACCELERATOR

VIA CORRADINO SELLA, 10  
BIELLA  
WWW.SELLALAB.IT  
INFO@SELLALAB.IT



**"COSTITUITA IL 14 DICEMBRE 1945"**

Sede centrale: **BIELLA Via Galimberti, 22**



Sedi zonali:

- COSSATO • CAVAGLIÀ • SERRAVALLE SESIA
- TRIVERO PONZONE • VALLEMOSCO

**Sostieni l'artigianato  
con l'associazionismo!**

**Ogni adesione all'associazione  
è forza per la categoria!**

viene inviato gratuitamente a tutte le ditte artigiane associate e ad enti vari

Notiziario mensile di informazione, cultura e attualità.  
Organo ufficiale dell'Associazione Artigiani e Piccole Imprese della Provincia di Biella.

Aderente: CONFARTIGIANATO  
Confederazione Generale Italiana dell'Artigianato.

**SEDE LEGALE, DIREZIONE, REDAZIONE  
E AMMINISTRAZIONE:** 13900 Biella - Via Galimberti, 22  
Tel. 015.85.51.711 (5 linee int. ric. aut.) - Fax 015.85.51.722

**DIRETTORE RESPONSABILE:** Massimo Foscale

**REDAZIONE:** Massimo Foscale - Franco Volpe  
Luigino Bonino

**PREPARAZIONE GRAFICA FOTOCOMPOSIZIONE  
E STAMPA:** Arte della Stampa - 13894 Gaglianico  
Via C. Felice Trossi, 143 - Tel. 015.25.44.181 - Fax 015.25.44.283

**PUBBLICITÀ:** Arte della Stampa - 13894 Gaglianico  
Via C. Felice Trossi, 143 - Tel. 015.25.44.181 - Fax 015.25.44.283

**FOTOGRAFIE:** Foto Studio Sergio Fighera - Biella

Autorizzazione del tribunale di Biella n. 271 del 24 aprile 1981  
Spedizione in abbonamento postale - 70% - Filiale di Vercelli

## Sommario

- 4** - Convenzione con Poste Italiane a favore delle imprese associate Confartigianato per spedizioni CRONO
  - Credito di imposta per la rimozione dell'amianto
- 5** - Convenzione Confartigianato Parking Malpensa - luglio 2016
- 7** - Voucher baby sitting esteso alle imprenditrici
  - Corsi per installatori impianti FER
  - Convenzione Confartigianato Protos S.O.A. S.p.A.
- 9** - Voucher (lavoro accessorio): cambiano le regole
  - Decreto Legge 193 materia fiscale
- 17** - Comunicare con l'Associazione
- 19** - Convenzione tra Confartigianato e Mercedes Benz
- 20** - Confartigianato Fidi Piemonte per favorire piccole e medie imprese
- 22** - Bilateralità utile per imprese e dipendenti
- 23** - Scadenze Novembre 2016

### INTERNET

**Sede di Biella:** [www.confartigianatobiella.it](http://www.confartigianatobiella.it) - **Sede Piemontese:** [www.confartigianato.piemonte.it](http://www.confartigianato.piemonte.it)  
**Sede Nazionale:** [www.confartigianato.it](http://www.confartigianato.it) - **E-mail:** [biella@biella.confartigianato.it](mailto:biella@biella.confartigianato.it)

**LEGGE 196/2003: TUTELA DATI PERSONALI** - La informiamo che ai sensi della legge 196/2003 - recante disposizioni per la protezione dei dati personali il suo nominativo e il relativo indirizzo costituiscono oggetto di trattamento finalizzato al recapito del periodico mensile "Artigianato Oggi e Domani". Il trattamento è effettuato mediante operazioni manuali e automatizzate. Avvalendosi del diritto di della stessa legge, potrà, in qualsiasi momento, opporsi all'utilizzo dei Suoi dati, richiederne la modifica o la cancellazione attraverso semplice comunicazione postale o invio di fax Confartigianato - Associazione Artigiani e piccole imprese della Provincia di Biella - Tel. 015 - 85.51.711. La informiamo che il titolare del trattamento è Confartigianato - Associazione Artigiani e piccole imprese della Provincia di Biella con sede in: 13900 Biella - Via Galimberti, 22.

# Convenzione con Poste Italiane in favore delle imprese associate Confartigianato per i servizi di spedizione nazionale ed internazionale CRONO

È stato rinnovato per il periodo 2016-2017 l'Accordo di collaborazione con Poste Italiane S.p.A. che prevede la possibilità di usufruire, a condizioni di particolare favore, della gamma di servizi di spedizione, in Italia ed all'estero, denominati CRONO.

La gamma dei servizi CRONO si articola nei seguenti segmenti:

- Servizio Crono – spedizione standard di merci;
- Servizio Crono Express – spedizione veloce di merci;
- Servizio CRONO Internazionale – spedizioni internazionali fino a 30 kg.;

- Servizio CRONO Economy- spedizioni di merci a prezzi agevolati (per grandi utilizzatori);
- Servizio Crono Reverse – per la gestione dei resi.

Attraverso l'accordo con Poste Italiane le imprese associate potranno acquistare i servizi sopra indicati usufruendo di una **riduzione del 5% sui prezzi di listino per le spedizioni nazionali**, mentre per le **spedizioni internazionali la riduzione è del 12%**. Le riduzioni si applicano sull'intero listino a prescindere dai volumi prodotti e dalle dimensioni dei colli spediti.

**TRASPORTO MERCI CONTO TERZI DOMANDA - RIMBORSO ACCISE**  
**(scadenze annuali 30 aprile - 31 luglio - 31 ottobre - 31 gennaio)**

## Credito di imposta per la rimozione dell'amianto

*Publicato sulla Gazzetta Ufficiale n.243 del 17/10/2016*

*il DM sul credito di imposta per la rimozione dell'amianto*

*su beni e strutture produttive del Paese*



Si informa che è stato pubblicato nella Gazzetta Ufficiale Serie generale n. 243 del 17 ottobre 2016 il Decreto 15 giugno 2016 del Ministero dell'Ambiente recante "Modalità attuative del credito di imposta per interventi di bonifica e rimozione dei beni e delle aree contenenti amianto".

Si tratta di un decreto attuativo, previsto dall'art. 56 della Legge n. 221/2015 "Collegato ambientale" che istituisce la procedura che permette alle imprese di richiedere il riconoscimento del 50% delle spese sostenute per le misure ambientali di cui sopra.

Le risorse complessive assommano a 17 mln €, per interventi dai 20.000 ai 400.000 €; le domande riguardano interventi effettuati nell'arco di tutto il 2016 e possono venir inoltrate dal 17 novembre 2016 fino al 31 marzo 2017.

La procedura è gestita da una piattaforma informatica predisposta dal Ministero dell'Ambiente/Ance/Sogitel e accessibile attraverso il comunicato sulla misura in

oggetto ([www.minambiente.it](http://www.minambiente.it), clicca sul comunicato "Amianto" e poi sull'area sensibile "portale web").

In estrema sintesi i requisiti richiesti sono:

- *interventi relativi a beni e strutture produttive ubicati nel territorio nazionale, realizzati nel rispetto della normativa ambientale e di sicurezza dei luoghi di lavoro;*
- *interventi aventi come oggetto la rimozione e smaltimento di amianto e non l'incapsulamento o confinamento;*
- *interventi di importo unitario, minimo, pari a 20mila € per singola impresa unica;*
- *interventi conclusi al momento della presentazione della domanda e per i quali siano state emesse le corrispondenti fatture, nel periodo compreso tra il 1° gennaio ed il 31 dicembre 2016;*
- *interventi inseriti in apposito Piano di Lavoro, redatto ai sensi dell'art. 256 del D. Lgs. n. 81/2008 e s.m.i., relativo ad intervento di bonifica unitariamente considerato per l'unità produttiva di riferimento;*
- *interventi per i quali sia stata effettuata comunicazione di avvenuta ultimazione dei lavori/attività, di cui al Piano di Lavoro, alla ASL competente a condizione che questa li abbia approvati secondo le modalità previste.*

La documentazione da produrre - attraverso i format disponibili nella piattaforma in rete - consiste nei seguenti documenti, in copia conforme all'originale:

- *Attestazione delle spese sostenute per l'attribuzione del credito d'Imposta;*
- *Dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà relativa agli altri aiuti "de minimis" eventualmente fruiti;*
- *Dichiarazione relativa all'informazione antimafia.*

Nelle pagine del sito ministeriale citato sono riportate le istruzioni di base ed una serie di utili FAQ. Si consiglia, al proposito, di consultare la "Guida all'accesso ai contributi", scaricabile dalla suddetta piattaforma web.

Il parcheggio Maggia Parking è parte di una riqualificazione ambientale dell'area prospiciente l'Aeroporto di Malpensa, realizzato all'interno del Parco di Ticino e progettato con una particolare attenzione paesaggistica.

La qualità della struttura, unica nell'area, garantisce all'utente un servizio molto accurato.

Situato a soli 2 minuti dall'Aeroporto di Malpensa, offre un servizio completo di custodia dell'autovettura per brevi o lunghi periodi di sosta ad un collegamento navetta costante e tempestivo con entrambi i Terminal dell'Aeroporto di Malpensa.

La nostra unicità consiste nell'offrire **parcheggi coperti asfaltati e numerati con la formula "chiavi in mano"**.

Il cliente parcheggia l'auto senza dover consegnare le chiavi al nostro personale, in quanto non necessitiamo di movimentare le autovetture, e con l'esclusivo servizio "zeropassi" la navetta segue il cliente fino al punto di parcheggio, un addetto carica le valigie e lo accompagna tempestivamente in aeroporto.

La facilità di accesso al parcheggio da tutte le principali provenienze e la vicinanza ai due Terminal di Malpensa sono caratteristiche particolarmente apprezzate dalla nostra clientela.

## LA STRUTTURA OFFRE:

- **Parceggio coperto** completamente asfaltato e illuminato con 900 posti auto;
- **Chiavi in mano:** parcheggi l'auto e ti porti via le chiavi, l'auto non viene più spostata fino al tuo ritorno;
- **Zero passi:** ogni posto auto è numerato e personale. Non un passo dalla tua auto all'aeroporto. La navetta ti segue fino al punto di parcheggio, un addetto carica le tue valigie e ti accompagna in aeroporto;
- **Servizio navetta gratuito da e per l'aeroporto:** operativo 24 ore su 24, 7 giorni su 7, per 365 giorni all'anno, in coincidenza con le partenze e gli arrivi dei voli aerei. Le navette sono tutte personalizzate con il logo Maggia Parking, in modo da essere riconoscibili ai nostri clienti;
- **Custodito 24 ore su 24:** l'area è video sorvegliata per la massima sicurezza delle persone e delle autovetture parcheggiate. Tutta l'area è dotata di completa illuminazione ed i percorsi sono chiaramente indicati;
- **Assicurazione furto e incendio:** siamo coperti da polizza assicurativa su furto e incendio e da polizza di responsabilità civile verso terzi trasportati;
- **Personale qualificato:** professionalità e personale qualificato sono le nostre caratteristiche vincenti;
- **Modalità di pagamento:** contanti, bancomat, carte di credito (Visa, Mastercard, American Express, Poste Pay).

## ISTAT variazione annuale 2015 e 2016

**GENNAIO 2015 -0,7% • FEBBRAIO 2015 -0,4% • MARZO 2015 -0,4% • APRILE 2015 -0,7% • MAGGIO 2015 -0,1%  
GIUGNO 2015 -0,1% • LUGLIO 2015 -0,1% • AGOSTO 2015 -0,1% • SETTEMBRE 2015 -0,1% • OTTOBRE 2015 0%  
NOVEMBRE 2015 0% • DICEMBRE 2015 0% • GENNAIO 2016 +0,3% • FEBBRAIO 2016 -0,2% • MARZO 2016 -0,3%  
APRILE 2016 -0,4% • MAGGIO 2016 -0,4% • GIUGNO 2016 -0,3% • LUGLIO 2016 -0,1% • AGOSTO 2016 -0,1%  
• SETTEMBRE +0,1%**



...ADERIRE  
CONVIENE!  
:-)

FONDARTIGIANATO  
www.fondartigianato.it  
info@fondartigianato.it  
06.704.541.00

ADERISCI A  
FONDARTIGIANATO

**LA FORMAZIONE  
PROFESSIONALE  
UTILE A DIPENDENTI  
E IMPRESE  
DELL'ARTIGIANATO**

FONDARTIGIANATO

Confartigianato, CNA Piemonte, CGIAA, CGIL, CISL, UIL

## La nuova era dell'auto- trasporto



### Associati a Confartigianato Trasporti Servizi

L'iscrizione alla società Confartigianato Trasporti Servizi è consentita per Statuto Sociale a tutte le imprese di Autotrasporto conto terzi regolarmente iscritte negli Albi Provinciali. A seguito di delibera del Consiglio di Amministrazione possono essere iscritte anche altre tipologie di imprese al fine di consolidare il numero degli associati e per costituire massa critica di utenti per la negoziazione di servizi in regime di convenzione. Per l'iscrizione alla CTS è necessario presentare apposita domanda di ammissione al Consiglio di Amministrazione.

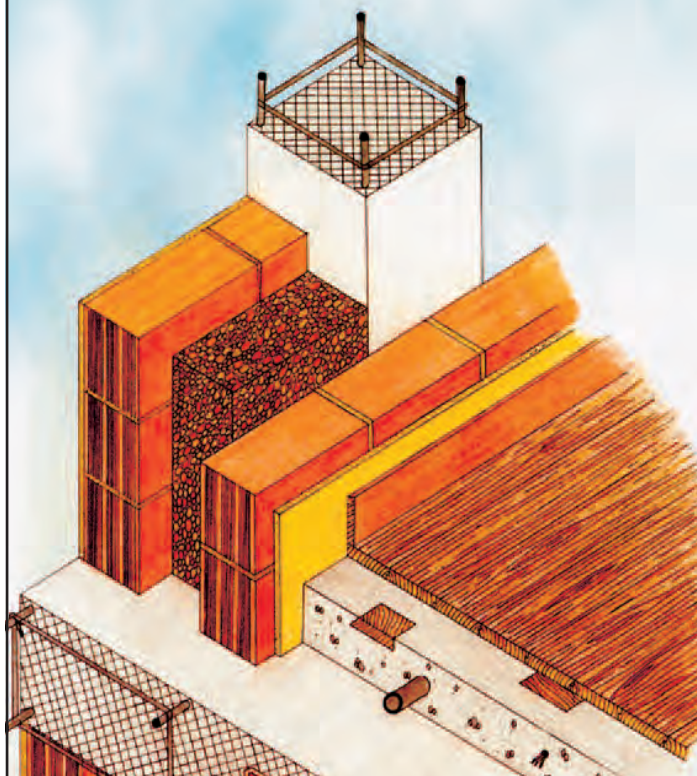
Con la domanda l'impresa aspirante all'iscrizione indica il numero delle azioni che intende acquisire (minimo 1 azione per il valore nominale di euro 50).



PER L'EDILIZIA!

# ASTEB

PROVE SU MATERIALI  
DA COSTRUZIONE



## Asteb modifica modulistica e procedure

Avvisiamo la clientela di Asteb Biella che sono state variate alcune procedure del servizio erogato delle quali la segreteria darà ogni informazione necessaria. Asteb è una iniziativa sostenuta dalla Confartigianato di Biella

## ASTEB

PROVE DI LABORATORIO

Viale Macallè, 54 - 13900 Biella  
Ingresso da Via Vialardi di Verrone, 49  
Tel. 015 401777

## SERVIZIO LEGALE DELL'ASSOCIAZIONE

Continua il servizio gratuito di consulenza Legale

**GIOVEDÌ  
DALLE ORE 16  
ALLE ORE 18,00.**



Con appuntamento telefonico.

Gli Avvocati dell'Associazione sono a disposizione degli associati e loro famigliari tutti i Giovedì dalle ore 16 alle ore 18 per fornire consulenza legale ed ogni informazione in materia di diritto alle seguenti condizioni:

- Nel rispetto della deontologia forense e per l'eventualità di vertenze già patrociniate da altri legali, su di esse non potrà essere erogata consulenza.

- La consulenza è gratuita.

- Qualora oltre alla consulenza venga richiesta anche la redazione di lettere, contratti, documenti, di istanze di negoziazione assistita o di mediazione obbligatoria, occorrerà previamente accordarsi con il legale sull'eventuale compenso per la loro stesura.

Elenco indicativo delle materie supportate:

**QUESTIONI COMMERCIALI E SOCIETARIE IN GENERE, APPALTI E SERVIZI, AFFITTI, LOCAZIONI E SFRATTI, RECUPERO CREDITI, SUCCESSIONI EREDITARIE E DIVISIONI, RISARCIMENTO DANNI, SINISTRI STRADALI, VERTEENZE DI LAVORO, PREVIDENZIALI E DI INFORTUNISTICA, DIRITTO PENALE IN GENERE, CARTELLE ESATTORIALI, DIRITTO DI FAMIGLIA E MATRIMONIALE, VERTEENZE IMMOBILIARI.**



**ANAP - CONFARTIGIANATO**

ASSOCIAZIONE NAZIONALE ANZIANI PENSIONATI  
GRUPPO PROVINCIALE DI BIELLA

E



**I.N.A.P.A.**

CONFARTIGIANATO

## IL PATRONATO DI ASSISTENZA PREVIDENZIALE

*A disposizione, gratuitamente, per tutti i cittadini nella presentazione e nell'istruttoria delle pratiche di:*

- **Verifica posizione assicurativa**
- **Domanda di pensione** (Vecchiaia, anzianità, superstiti, invalidità, inabilità)
- **Ricostruzione pensioni**
- **Autorizzazioni assegni familiari**
- **Indennità di disoccupazione**
- **Indennità di maternità, ecc.**
- **Assistenza in caso di infortuni e malattie**
- **Invalità civile, ecc.**

### SONO PRESENTI NELLE SEDI CONFARTIGIANATO

- **BIELLA** - Via Galimberti, 22 - Tel. 015.8551711  
(Da lunedì a Venerdì orario ufficio)
- **COSSATO** - Via Mercato, 71/73 - Tel. 015.93008  
(Mercoledì dalle ore 9 alle ore 12)
- **CAVAGLIA'** - Via Roma, 25 - Tel. 0161.966110  
(Mercoledì dalle ore 15 alle ore 18)
- **TRIVERO-PONZONE** - Via Provinciale, 174/G - Tel. 015.7387599  
(Giovedì dalle ore 9.30 alle ore 12)

# Voucher baby sitting esteso alle imprenditrici Il Governo adotta il decreto attuativo

«Importante risultato nella battaglia di Confartigianato per garantire alle imprenditrici artigiane il diritto a coniugare attività d'impresa e impegni familiari e colmare le disuguaglianze rispetto alle dipendenti.

È stato finalmente adottato il decreto del Ministro del Lavoro e del Ministro dell'Economia e Finanze che consente alle imprenditrici artigiane di poter usufruire del voucher baby-sitting».

Daniela Biolatto, presidente del Movimento Donne Impresa di Confartigianato Piemonte, commenta così lo strumento, introdotto in via sperimentale e nel limite di 2 milioni di euro per il 2016, che permette di superare la disparità tra imprenditrici e lavoratrici dipendenti.

Il decreto prevede, infatti, la possibilità per le madri imprenditrici e lavoratrici autonome di richiedere, in sostituzione (anche parziale) del congedo parentale, tale contributo o per il servizio di baby-sitting o per i servizi per

l'infanzia (erogati da soggetti sia pubblici che privati accreditati).

«Le mamme – sottolineano Biolatto – sono tutte uguali, indipendentemente dal lavoro che svolgono. Fare figli è un bene per tutto il Paese e deve essere un diritto garantito a tutte le donne, rendendo disponibili a tutte quei servizi e quelle condizioni indispensabili affinché non siano costrette a scegliere se lavorare o fare figli».

Biolatto sottolinea la necessità di rendere strutturale il voucher che aiuta le imprenditrici a conciliare lavoro e famiglia. «È necessario – aggiunge – superare definitivamente l'incomprensibile disparità di trattamento tra dipendenti e imprenditrici. Una discriminazione particolarmente odiosa nei confronti delle titolari d'impresa escluse dagli interventi a tutela della maternità previsti per le lavoratrici dipendenti e che attualmente non godono di alcun sostegno per coniugare gli impegni professionali con la cura della famiglia».

## UNA LEGGE NAZIONALE PER L'ESERCIZIO DELLE ATTIVITÀ DI MANUTENZIONE DEL VERDE - LEGGE 154 DEL 28/7/16

### Corsi per installatori impianti FER: proroga al 31 dicembre

La Giunta Regionale ha deliberato il prorogare al 31 dicembre 2016 il termine per l'effettuazione delle attività formative abilitanti e di aggiornamento triennale degli installatori di impianti a fonti di energia rinnovabile (FER). La proroga riguarda coloro che hanno conseguito la qualificazione di cui all'art. 15 comma 1 del d.lgs. 28/2011 e s.m.i. Si riporta lo schema delle abilitazioni necessarie per poter continuare a lavorare in ambito FER.

#### **CORSO DI AGGIORNAMENTO 16 ORE**

##### **DESTINATARI:**

Abilitati al DM 37/08 con qualifica di Responsabile Tecnico di impresa alla data del 4 agosto 2013.

##### **TERMINI DI SCADENZA:**

Aggiornamento entro il 31/12/2016.

##### **DESTINATARI:**

Abilitati al DM 37/08 che ha ottenuto la qualifica di Responsabile Tecnico di impresa dopo il 4 agosto 2013 con i seguenti requisiti:

- Laurea in materia tecnica specifica
- Diploma in materia tecnica specifica con 2 anni di lavoro in impresa del settore
- Operaio installatore con qualifica di specializzato per 3 anni consecutivi
- Titolare, socio o collaboratore familiare di impresa con collaborazione tecnica continuativa per almeno 6 anni

##### **TERMINI DI SCADENZA:**

Aggiornamento entro i tre anni dall'abilitazione.

#### **CORSO ABILITANTE DI 80 ORE**

##### **DESTINATARI:**

Abilitati al DM 37/08 che ha ottenuto la qualifica di Responsabile Tecnico di impresa dopo il 4 agosto 2013 con i seguenti requisiti:

- Attestato di formazione professionale con periodo di inserimento di 4 anni presso impresa del settore

##### **TERMINI DI SCADENZA:**

Formazione entro il 31/12/2016.

## ATTESTAZIONE SOA

### Convenzione Confartigianato - Protos S.O.A. S.p.A.

L'attestazione SOA è la certificazione obbligatoria per le imprese che intendono partecipare all'esecuzione di opere pubbliche per importi superiori a € 150.000,00, che attesta e garantisce il possesso da parte dell'azienda di tutti i requisiti previsti dalla attuale normativa in ambito di Contratti di lavori Pubblici.

L'attestazione ha una validità quinquennale, previa verifica al terzo anno, e viene rilasciata, a seguito di un'i-

strutturata, da appositi Organismi di Attestazione, ovvero società autorizzate da parte dell'Autorità per la Vigilanza sui Contratti Pubblici. Al fine di assistere le imprese interessate alla qualificazione aziendale, Confartigianato Biella ha recentemente sottoscritto una convenzione con PROTOS S.O.A. S.p.A., partner di riferimento di ANAEP - Confartigianato. Per quanti fossero interessati, vi invitiamo a contattare i ns. Uffici (tel. 015/8551745).



...ADERIRE  
CONVIENE!

;-)

SANARTI  
www.sanarti.it  
info@sanarti.it  
06.876.780.95

LA SANITÀ INTEGRATIVA  
CONTRATTUALE PER I DIPENDENTI  
DELL'ARTIGIANATO

VOLONTARIAMENTE  
ANCHE  
PER

TITOLARI  
COLLABORATORI  
LAVORATORI AUTONOMI  
FAMILIARI DEI DIPENDENTI E DEI TITOLARI

## LE PRESTAZIONI


- ricovero per grandi interventi chirurgici
- prestazioni di alta specializzazione
- visite specialistiche
- ticket sanitari per accertamenti diagnostici e pronto soccorso
- pacchetto maternità
- prestazioni odontoiatriche particolari
- prestazioni di implantologia dentale e di avulsione dei denti
- prestazioni diagnostiche particolari (pacchetti prevenzione) e sindrome metabolica
- grave inabilità determinata da invalidità permanente dovuta a infortunio sul lavoro oppure da gravi patologie
- piani assistenziali per non autosufficienza
- altro...



**SAN.ARTI.**

FONDO DI ASSISTENZA SANITARIA INTEGRATIVA  
PER I LAVORATORI DELL'ARTIGIANATO

  
**Confartigianato**  
IMPRESE PIEMONTE

  
**CNA** Piemonte

  
**CASARTIGIANI**  
Piemonte

  
**CGIL**  
PIEMONTE

  
**CISL**  
PIEMONTE

  
**UIL**  
PIEMONTE



# Voucher (lavoro accessorio): cambiano ancora le regole

Il Decreto Legislativo n. 185 del 24 settembre 2016, pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale n. 235 del 7 ottobre 2016 ed entrato in vigore l'8 ottobre 2016, ha modificato nuovamente la disciplina che regola le comunicazioni obbligatorie dovute dai committenti delle prestazioni di lavoro accessorio, (VOUCHER)

La modifica, riprendendo alcuni aspetti già previsti dal

D.Lgs n. 81/2015 che in primis aveva novato la disciplina, impone ai committenti interessati un obbligo comunicativo più rigoroso rispetto al passato e, inoltre, introduce una sanzione amministrativa nel caso di mancata comunicazione.

Info su: [www.confartigianatobiella.it](http://www.confartigianatobiella.it)

**I MUSEI dell'ARTIGIANATO: [www.musei.confartigianato.it](http://www.musei.confartigianato.it)**

## Decreto Legge n. 193 del 2016 recante disposizioni urgenti in materia fiscale

*Con il decreto legge n. 193 del 22 ottobre 2016 al via dal 2017  
il nuovo spesometro e la rottamazione dei ruoli*



*Il decreto legge n. 193 del 22 ottobre 2016 anticipa parte della manovra di bilancio per il 2016. Al via dal 2017 la trasmissione telematica trimestrale dei dati delle fatture ricevute ed emesse corredata dei dati delle liquidazioni mensili o trimestrali.*

*Introdotta la possibilità di definizione agevolata dei ruoli senza pagamento di sanzioni ed interessi di mora.*

*Recupero facilitato delle somme a favore del contribuente in presenza di dichiarazioni integrative.*

Parte della manovra di bilancio per il 2017 è stata anticipata con il decreto legge n. 193 del 22 ottobre 2016 in vigore dal 24 ottobre u.s..

Vediamo in sintesi i principali contenuti del provvedimento che hanno un diretto impatto sulle imprese.

### **1. IL NUOVO SPESOMETRO E LA COMUNICAZIONE DEI DATI DELLE LIQUIDAZIONI IVA (articolo 4, commi da 1 a 6)**

#### **1.1 Il nuovo spesometro**

Al fine di contrastare comportamenti fraudolenti e forme di evasione fiscale l'articolo 21 del decreto legge 31 maggio 2010, n. 78, convertito, con modificazioni, dalla legge 30 luglio 2010, n. 122 ha introdotto l'obbligo di comunicazione telematica delle operazioni rilevanti ai fini dell'IVA.

Sulla base delle indicazioni fornite dal decreto legge fiscale tale adempimento è oggetto di numerose modifiche.

In particolare, ai sensi dell'articolo 4, con il nuovo spesometro che sarà sempre analitico, i soggetti passivi IVA, devono provvedere all'invio, ogni 3 mesi, di tutte le fatture emesse e ricevute, e dei dati inerenti l'IVA a credito e quella a debito.

In particolare il nuovo articolo 21 dispone che i soggetti passivi devono trasmettere telematicamente all'Agenzia delle entrate, entro l'ultimo giorno del secondo mese successivo ad ogni trimestre, i dati di tutte le fatture emesse nel trimestre di riferimento, e di quelle ricevute e registrate, ivi comprese le bollette doganali, nonché i dati delle relative variazioni.

La comunicazione relativa all'ultimo trimestre è effettuata entro l'ultimo giorno del mese di febbraio.

Sono fatti salvi gli ordinari termini di versamento dell'imposta dovuta.

Alla luce del testo normativo, quindi, la periodicità dell'adempimenti risulta stabilita secondo le modalità di seguito riportate:

Versamenti periodici e flusso dei dati	2017	
	Versamenti	Flusso dati
Mese di gennaio	16-febb-17	31-mag-17
Mese di febbraio	16-mar-17	31-mag-17
Mese di marzo	16-apr-17	31-mag-17
I° trimestre	16- magg-17	31-mag-17
Mese di aprile	16-mag-17	31-ago-17
Mese di maggio	16-giu-17	31-ago-17
Mese di giugno	16-lug-17	31-ago-17
II° trimestre	16-ago-17	31-ago-17
Mese di luglio	16-ago-17	30-nov-17
Mese di agosto	16-sett-17	30-nov-17
Mese di settembre	16- ott-17	30-nov-17
III° trimestre	16-nov-17	30-nov-17
Mese di ottobre	16-nov-17	28-feb-18
Mese di novembre	16-dic-17	28-feb-18
Mese di dicembre	16-gen-18	28-feb-18
IV° trimestre	//	28-feb-18

A differenza del modello polivalente attualmente in vigore, la nuova formulazione prevede che i dati siano inviati esclusivamente in forma analitica secondo modalità stabilite con provvedimento del Direttore dell'A-

genza delle entrate e devono comprendere i seguenti dati:

- a) i dati identificativi dei soggetti coinvolti nelle operazioni;
- b) la data ed il numero della fattura;
- c) la base imponibile;
- d) l'aliquota applicata;
- e) l'imposta;
- f) la tipologia dell'operazione.

Per l'omessa o errata trasmissione dei dati di ogni fattura si applica la sanzione di euro 25, con un tetto massimo di euro 25.000. È esclusa espressamente l'applicazione dell'articolo 12 del D.Lgs. n. 472 del 1997.

### **1.2 La comunicazione dei dati delle liquidazioni IVA**

Il decreto legge aggiunge un articolo (il 21-bis) al decreto legge n. 78/2010 e introduce un nuovo obbligo: entro gli stessi termini previsti per l'invio dei dati del nuovo spesometro va inviata una comunicazione con i dati riepilogativi delle liquidazioni periodiche IVA.

La comunicazione deve essere presentata anche nell'ipotesi di liquidazione con eccedenza a credito.

Sono esonerati dalla presentazione della comunicazione i soggetti passivi non obbligati alla presentazione della dichiarazione annuale IVA o all'effettuazione delle liquidazioni periodiche, sempre che, nel corso dell'anno, non vengano meno le predette condizioni di esonero.

In particolare, la comunicazione non deve essere presentata:

- dai contribuenti esonerati dalla presentazione della dichiarazione IVA annuale (ad esempio, dei contribuenti forfetari ovvero dei produttori agricoli che nell'anno solare precedente hanno realizzato un volume d'affari non superiore a 7.000 euro);
- dai contribuenti esonerati dall'effettuazione della liquidazione periodica anche se tenuti alla presentazione della dichiarazione annuale. Ad esempio: i soggetti che nel periodo di riferimento non hanno effettuato alcuna operazione, né attiva né passiva.

In caso di determinazione separata dell'imposta in presenza di più attività, i soggetti passivi devono presentare una sola comunicazione riepilogativa per ciascun periodo. In sostanza, viene introdotto un meccanismo di controllo che consentirebbe all'Agenzia delle entrate di verificare in tempi particolarmente contenuti se i soggetti che hanno assolto all'obbligo di invio della comunicazione trimestrale hanno di seguito proceduto anche al versamento dell'IVA dovuta. Tale controllo dovrebbe contrastare il fenomeno della cosiddetta "evasione da riscossione": la limitazione dello scarto temporale esistente tra la compilazione della dichiarazione annuale IVA ed i pagamenti renderebbe di conseguenza più efficace l'attività di riscossione.

Sul tema, il comma 5 del predetto articolo 21-bis prevede che gli esiti derivanti dall'esame dei dati inviati tramite lo spesometro, la coerenza tra i dati medesimi e quelli evidenziati nelle comunicazioni dei dati delle liquidazioni periodiche IVA nonché la conformità dei versamenti dell'imposta rispetto a quanto indicato nella comunicazione medesima sono messi a disposizione del contribuente o del suo intermediario da parte dell'Agenzia delle entrate. Nel caso in cui dai controlli eseguiti emerga un risultato diverso rispetto a quello indicato nella comunicazione, il contribuente è informato dell'esito con modalità previste con provvedimento del Direttore dell'Agenzia delle entrate.

In tal caso il contribuente può fornire i chiarimenti necessari, segnalare eventuali dati ed elementi non considerati o valutati erroneamente, ovvero versare quanto dovuto avvalendosi dell'istituto del ravvedimento operoso di cui all'articolo 13 del decreto legislativo n. 472/1997.

È, infine, previsto che l'Agenzia delle entrate possa provvedere a controllare la tempestiva effettuazione dei versamenti dell'imposta secondo le modalità previste dall'articolo 54-bis, comma 2-bis, del D.P.R. n. 633 del 1972, indipendentemente dalle condizioni ivi dettate.

L'omessa, incompleta o infedele comunicazione è punita con una sanzione da euro 5.000 ad euro 50.000.

### **1.3 Il riconoscimento di un credito d'imposta**

Ai soggetti in attività nel 2017, in riferimento agli obblighi precedentemente indicati, è attribuito una sola volta, per il relativo adeguamento tecnologico, un credito d'imposta pari a euro 100. Il credito spetta ai soggetti che, nell'anno precedente hanno realizzato un volume d'affari non superiore a euro 50.000. Il credito non concorre alla formazione del reddito ai fini delle imposte sui redditi e dell'Irap ed è utilizzabile esclusivamente in compensazione ai sensi dell'articolo 17 del D.Lgs. n. 241/1997, n. 241 a decorrere dal 1° gennaio 2018, e deve essere indicato nella dichiarazione dei redditi relativa al periodo d'imposta in cui è stato sostenuto il costo per l'adeguamento tecnologico e nelle dichiarazioni dei redditi relative ai periodi d'imposta successivi fino a quello nel quale se ne conclude l'utilizzo.

### **1.4 Eliminazione di adempimenti**

A decorrere dal 1° gennaio 2017 è soppressa la presentazione:

- a) della comunicazione dei dati relativi ai contratti stipulati dalle società di leasing, e dagli operatori commerciali che svolgono attività di locazione e di noleggio, ai sensi dell'articolo 7, dodicesimo comma, del decreto del Presidente della Repubblica 29 settembre 1973, n. 605;

## **SICUREZZA DEL LAVORO**

**I titolari/datori di lavoro che hanno assunto l'incarico di RSPP (RESPONSABILE DEL SERVIZIO DI PREVENZIONE E PROTEZIONE) personalmente hanno l'obbligo di aggiornare la propria formazione entro l'11 gennaio 2017**

Pertanto **TUTTI** i datori di lavoro dovranno provvedere a frequentare un corso di formazione, che per legge, è previsto da un minimo di 6 ore fino a un massimo di 14 ore in base al rischio della propria attività definito dal codice ATECO presente nella visura camerale.

*La ns. associazione organizzerà questi percorsi formativi a partire dal mese di settembre*



## CAAF Confartigianato Pensionati e Dipendenti - SPORTELLO PROVINCIALE

Presso l'Associazione è in funzione il centro di assistenza fiscale per pensionati e dipendenti

### MODELLO 730

- Il CAAF Confartigianato Pensionati e Dipendenti fornisce l'assistenza fiscale per gli adempimenti relativi alle denunce dei redditi modello 730 consentendo un rapido recupero dei crediti nei confronti dell'Amministrazione finanziaria.
- Il CAAF Confartigianato Pensionati e Dipendenti è in grado di risolvere i problemi fiscali dei contribuenti evitando intralci burocratici.

- b) del modello intrastat limitatamente agli acquisti intracomunitari di beni e alle prestazioni di servizi ricevute da soggetti stabiliti in un altro Stato membro dell'Unione europea;
- c) della comunicazione delle operazioni intercorse con soggetti stabiliti in paesi a fiscalità privilegiata, di cui all'articolo 1, comma 1, del D.L. n. 40 del 2010 (comunicazione black list).

#### 1.5 Nuovi termini di presentazione della dichiarazione IVA

Cambia il termine di presentazione della dichiarazione IVA:

- la dichiarazione relativa all'imposta sul valore aggiunto dovuta per il 2016, deve essere presentata nel mese di febbraio;
- la dichiarazione relativa all'imposta sul valore aggiunto dovuta a decorrere dal 2017, deve essere presentata tra il 1° febbraio e il 30 aprile.

#### 1.6 Rinvio di 4 mesi dell'obbligo di trasmissione telematica dei dati dei corrispettivi realizzati tramite distributori automatici

Viene modificato il comma 2 dell'articolo 2 del decreto legislativo 5 agosto 2015, n. 127 differendo al 1° aprile 2017 l'obbligatorietà della trasmissione telematica dei corrispettivi per i soggetti passivi che effettuano cessioni di beni o prestazioni di servizi tramite distributori automatici. Inoltre, con provvedimento del direttore dell'Agenzia delle entrate possono essere stabiliti termini differiti, rispetto al 1° aprile 2017, di entrata in vigore dell'obbligo di memorizzazione elettronica e trasmissione telematica dei dati dei corrispettivi, in relazione alle specifiche variabili tecniche di peculiari distributori automatici.

#### 1.7 Il SDI esegue anche l'archiviazione digitale delle fatture

Gli obblighi di conservazione previsti dall'articolo 3 del decreto del Ministro dell'Economia e delle Finanze del 17 giugno 2014 si intendono soddisfatti per tutte le fatture elettroniche nonché per tutti i documenti informatici trasmessi attraverso il sistema di interscambio di cui all'articolo 1, comma 211, della L. n. 244 del 2007, e memorizzati dall'Agenzia delle entrate, secondo modalità e tempi che saranno specificati da apposito provvedimento del Direttore dell'agenzia delle entrate.

## 2. DICHIARAZIONE INTEGRATIVA A FAVORE (articolo 5)

L'articolo 5 del decreto legge in oggetto modifica gli articoli 2 e 8 del decreto del Presidente della Repubblica n. 322/1998, in materia di termini di presentazione della dichiarazione integrativa, producendo gli effetti di seguito descritti.

Modificando i commi 8 e 8-bis, dell'articolo 2, del decreto del Presidente della Repubblica n. 322/1998, in materia di dichiarazione dei redditi, dell'IRAP e del sostituto d'imposta, la nuova disposizione conferma innanzitutto

la possibilità di presentare la dichiarazione integrativa "a favore" o "a sfavore" entro il termine ordinario di accertamento (stabilito dall'articolo 43 Decreto Presidente Repubblica n. 600/1973): la nuova formulazione del comma 8 prevede, infatti, espressamente la possibilità di correggere errori od omissioni che abbiano determinato l'indicazione di un maggiore o minore reddito o comunque di un maggiore o minore debito d'imposta o di un maggiore o minore credito.

Nel caso in cui la dichiarazione integrativa a favore:

- sia presentata entro il termine di presentazione della dichiarazione relativa al periodo d'imposta successivo, l'eventuale credito può essere utilizzato in compensazione (al pari di quanto previsto finora);
- qualora la dichiarazione integrativa a favore sia presentata oltre il termine di presentazione della dichiarazione relativa al periodo d'imposta successivo, l'eventuale credito può essere utilizzato in compensazione per eseguire il versamento di debiti maturati a partire dal periodo d'imposta successivo a quello in cui è stata presentata la dichiarazione integrativa. In tal caso, nella dichiarazione relativa al periodo in cui è presentata la dichiarazione integrativa, dovrà essere indicato il credito derivante dall'integrazione effettuata, nonché l'ammontare eventualmente già utilizzato in compensazione.

Rispetto al sistema previgente, la nuova formulazione della norma consente di presentare la dichiarazione integrativa a favore, con relativa compensazione dell'eventuale credito, anche oltre il termine di presentazione della dichiarazione relativa al periodo d'imposta successivo, evitando così di costringere il contribuente alla presentazione di istanze di rimborso.

I medesimi effetti sono prodotti, anche per la dichiarazione IVA, attraverso la modifica dell'articolo 8 del Decreto del Presidente della Repubblica n. 322/98, nel quale sono aggiunti i commi 6-bis e 6-ter.

Infatti, viene prevista la possibilità di presentare la dichiarazione integrativa IVA a favore o a sfavore entro il termine ordinario di accertamento (stabilito dall'articolo 57 del Decreto del Presidente della Repubblica n. 633/1972).

Nel caso di dichiarazione integrativa IVA a favore presentata entro il termine previsto per la presentazione della dichiarazione relativa al periodo d'imposta successivo, l'eventuale credito derivante dal minore debito o dalla maggiore eccedenza detraibile può essere:

- portato in detrazione in sede di liquidazione periodica o dichiarazione annuale (quindi, in compensazione verticale);
- utilizzato in compensazione orizzontale;
- richiesto a rimborso, sempreché ricorrano i requisiti di cui all'articolo 30 D.P.R. 633/72 per l'anno in cui è presentata la dichiarazione integrativa.

Infine, con una modifica all'articolo 1, comma 640, legge n. 190 del 23 dicembre 2014, vengono adeguati i riferimenti normativi della dichiarazione integrativa in materia di imposte dirette, IRAP, 770 e IVA, ai fini della decorrenza per la notifica delle cartelle di pagamento e

dell'accertamento. In particolare, il termine per l'accertamento decorre dalla presentazione della dichiarazione integrativa limitatamente ai soli elementi oggetto dell'integrazione.

### 3. ROTTAMAZIONE DELLE CARTELLE EQUITALIA (articolo 6)

Con l'articolo 6 del decreto legge recante "Disposizioni urgenti in materia fiscale e per il finanziamento di esigenze indifferibili" è offerta la possibilità ai debitori di estinguere alcuni debiti erariali e contributivi senza corrispondere le sanzioni e gli interessi di mora, inclusi nei ruoli affidati agli agenti della riscossione negli anni dal 2000 al 2015.

In particolare i debitori possono provvedere al pagamento integrale - anche dilazionato entro il limite massimo di quattro rate, sulle quali sono dovuti gli interessi per dilazione del pagamento nella misura del 4,5% annuo - di:

- somme affidate all'agente della riscossione a titolo di capitale e interessi;
- somme maturate a favore dell'agente della riscossione a titolo di aggio e di rimborso per le procedure esecutive nonché di rimborso delle spese di notifica della cartella di pagamento.

In pratica, la definizione dei carichi iscritti a ruolo (c.d. cartelle di pagamento) avviene attraverso il pagamento integrale di:

- quota capitale,
- quota interessi da ritardata iscrizione a ruolo,
- aggio,
- rimborso per le procedure esecutive e delle spese di notifica della cartella di pagamento.

Quindi la definizione agevolata comporta il venir meno della debenza di sanzioni e interessi moratori.

Tabella della misura dell'aggio in vigore nei diversi periodi:

Misura dell'aggio			
Pagamento della cartella	Oneri di riscossione per i carichi affidati dal 1/01/2016	Aggio per i ruoli emessi dal 1/01/2013 al 31/12/2015	Aggio dal 1/01/2009 per i ruoli emessi fino al 31/12/2012
Dopo 60 giorni dalla notifica	6% a carico del debitore	8% a carico del debitore	9% a carico del debitore

Il provvedimento indica le modalità con le quali il debitore potrà avvalersi della definizione agevolata della cartelle di pagamento ricevute.

In sintesi, per accedere alla definizione agevolata, il debitore deve, entro 90 giorni successivi alla data di entrata in vigore del decreto legge (22 gennaio 2017):

- comunicare all'agente della riscossione (Equitalia) la volontà di avvalersene indicando eventualmente il numero delle rate con il quale intende effettuare il pagamento (il numero massimo delle rate è quattro);
- nonché in pendenza di giudizi riguardanti i carichi oggetto di definizione agevolata assumere l'impegno alla rinuncia agli stessi giudizi.

L'Agente della riscossione a sua volta comunica, entro 180 giorni dalla data di entrata in vigore del decreto legge, al debitore l'ammontare complessivo delle somme dovute ai fini della definizione agevolata, nonché l'ammontare delle singole rate e della relativa scadenza.

In ogni caso viene stabilito che:

- le prime due rate sono pari ad un terzo ciascuna delle somme dovute,
- la terza e la quarta pari ad un sesto ciascuna delle somme dovute,
- la scadenza della terza rata non può superare la data del 15 dicembre 2017,
- la scadenza della quarta rata non può superare la data del 15 marzo 2018.

Tabella relativa alle rate:

I <sup>a</sup> rata	33,3% del dovuto
II <sup>a</sup> rata	33,3% del dovuto
III <sup>a</sup> rata	16,6% del dovuto
IV <sup>a</sup> rata	16,6% del dovuto
Scadenza terza rata	Entro 15 dicembre 2017
Scadenza quarta rata	Entro 15 marzo 2018

In caso di mancato/ insufficiente/tardivo versamento dell'unica rata ovvero di una delle rate in cui è stato frazionato il pagamento, la definizione non produce effetti e riprendono a decorrere i termini di prescrizione e decadenza per il recupero dei carichi oggetto della dichiarazione di definizione.

La facoltà di definizione può essere esercitata anche dai debitori che hanno già versato parzialmente, anche a seguito di provvedimenti di dilazione emessi dagli agenti della riscossione, le somme dovute relativamente ai carichi oggetto di definizione purché, rispetto ai piani rateali in essere, risultino adempiuti tutti i versamenti con scadenza dal 1° ottobre al 31 dicembre 2016.

In tal caso:

- ai fini della definizione agevolata si tiene conto esclusivamente degli importi già versati a titolo di capitale e interessi inclusi nei carichi affidati, dell'aggio e del rimborso delle spese per le procedure esecutive e delle spese di notifica della cartella di pagamento;
- restano definitivamente acquisite e non sono rimborsabili le somme versate, anche anteriormente alla definizione, a titolo di sanzioni incluse nei carichi affidati, di interessi di dilazione, di interessi di mora e di sanzioni e somme aggiuntive sui contributi e premi previdenziali;
- il pagamento della prima o unica rata delle somme dovute ai fini della definizione determina, limitatamente ai carichi definibili, la revoca automatica dell'eventuale dilazione ancora in essere precedentemente accordata dall'agente della riscossione.

Il debitore, se per effetto dei pagamenti parziali già effettuati, ha già integralmente corrisposto quanto dovuto, per poter beneficiare degli effetti della definizione agevolata, deve comunque esprimere la sua volontà di aderirvi.

Sono esclusi dalla definizione agevolata i carichi affidati agli agenti della riscossione recanti:

- le risorse proprie dell'Unione europea e l'imposta sul valore aggiunto riscossa all'importazione;
- le somme dovute a titolo di recupero di aiuti di Stato;
- i crediti derivanti da pronunce di condanna della Corte dei conti;
- le multe, le ammende e le sanzioni pecuniarie dovute a seguito di provvedimenti e sentenze penali di condanna;
- le sanzioni amministrative per violazioni al Codice della strada: la definizione agevolata è limitata agli interessi compresi quelli per ritardato pagamento.



Il binomio vincente:



**GENERALI**  
INA Assitalia



**ERAV**

ENTE REGIONALE  
ASSISTENZA VOLONTARIA  
10123 TORINO - Via A. Doria, 15  
Tel. 011/812.70.30



**GRUPPO**



**Confartigianato**

IMPRESE PIEMONTE

ERAV Salute



ERAV Cash Malattia



ERAV Infortuni



ERAV Responsabilità Civile



ERAV Tutela Giudiziarla



ERAV R.C. Auto



ERAV Previdenza Complementare



### L'ATTIVITÀ ERAV

Sono trascorsi trentun anni dalla costituzione dell'Ente e da quando si è dato vita alla Convenzione con l'INA ASSITALIA per le coperture assicurative ai tesserati. Abbiamo chiesto al presidente Sonzini alcune indicazioni circa l'attività dell'Ente ed in proposito ci è stato relazionato come inizialmente siano stati garantiti i rimborsi per le malattie, interventi chirurgici, infortuni e parto, affinando successivamente le prestazioni secondo le richieste che pervenivano dagli aderenti con estensione quindi a coperture per mancati guadagni, spese infermieristiche, nonché diarie per ricovero e per convalescenza.

Ancora oggi, ha sottolineato il presidente, quanto proposto dall'Erav è riconosciuto come uno dei migliori "pacchetti" assicurativi esistenti sul mercato. Deve essere sottolineata l'azione svolta dalle Associazioni provinciali di Confartigianato che ha permesso di aumentare i tesserati a livelli che nel lontano 1980 parevano, a detta dei dirigenti del periodo, irraggiungibili.

Recentemente si sono ottenute dall'INA ASSITALIA le integrazioni delle garanzie con nuovi prodotti che coprono interamente non solo l'attività del singolo imprenditore ma anche delle famiglie ed in proposito ci riferiamo a **ERAV Cash Malattia, che riconosce un indennizzo da 5.000,00 a 10.000,00 euro per infarto, ictus cerebrale ed altre patologie, nonché una diaria giornaliera post ricovero, con costi decisamente contenuti.**

Sono stati notevolmente aumentati i massimali dei contratti relativi alla Responsabilità Civile verso terzi con copertura anche per danni ed infortuni ai dipendenti e collaboratori.

**Per quest'ultima, ha proseguito il presidente, riteniamo opportuno sottolineare che si tratta di una polizza che ogni imprenditore dovrebbe avere per una tranquilla gestione della attività.**

Una copertura assicurativa altrettanto importante riguarda la Responsabilità Civile Auto, che interessa Incendio e Furto, estesa anche ai danni causati al proprio automezzo (Kasco).

**La polizza in questione è assolutamente vantaggiosa per coloro che sono già titolari di una polizza ERAV.**

Ricordiamo che tutte le garanzie offerte dalla Convenzione ERAV-INA ASSITALIA sono riservate ad artigiani, commercianti, piccole imprese e sono estese anche ai familiari ed ai collaboratori.

Il presidente Sonzini ha concluso sottolineando che Informazioni dettagliate su quanto viene offerto dalla Convenzione ERAV-INA ASSITALIA possono essere richieste, senza alcun impegno o spesa, alle Agenzie elencate in calce.



Giorgio Felici

**CONFARTIGIANATO IMPRESE PIEMONTE** Via Andrea Doria, 15 Torino Tel. 011 81 27 500

**Sedi Provinciali Confartigianato e Agenzie INA Assitalia Convenzionate Erav**

#### CONFARTIGIANATO BIELLA

Via Galimberti, 22 Tel. 015 855 17 11

#### Agenzia INA ASSITALIA

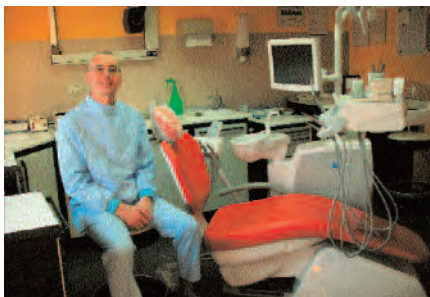
Via Pietro Micca, 31 Biella Tel. 015 25 28 111

#### Agenzia INA ASSITALIA

Viale Duca D'Aosta, 51 Borgosesia Tel. 0163 200 500

**www.erav.it**

# Studio ODONTOIATRICO Dr. Rodolfo Angiono



Confartigianato Biella e Confartigianato ANAP (Gruppo Anziani) informano i propri "associati" su una "proposta - accordo" conclusasi di recente con lo **Studio ODONTOIATRICO del Dr. Rodolfo Angiono.**

Lo Studio, situato a Biella in Via De Amicis 41 (Chiavazza) si prenderà cura, per chi ne fosse interessato, di qualsiasi problematica di natura odontoiatrica.

"La proposta - spiega il Dr. Rodolfo Angiono - viene estesa sia agli "associati" a Confartigianato Biella che al Gruppo Confartigianato ANAP (Anziani), ed ai loro familiari, e prevede:

- prima visita e preventivo gratuiti e senza alcun conseguente impegno;
- per le eventuali successive cure ed interventi odontoiatrici (detartrasi, sbiancamento, trattamenti endodontici, otturazioni, estrazioni, protesi fissa e mobile) le tariffe saranno scontate del 10%(\*).

Il Dr. Angiono verificherà personalmente lo stato della salute orale di chi vorrà sottoporsi ad una prima visita non impegnativa per consigliare al meglio sulle cure che si renderanno eventualmente e conseguentemente necessarie. Chi volesse contattare lo Studio Odontoiatrico Angiono, per un appuntamento, lo potrà fare attraverso il seguente recapito telefonico: **015/29000.**

(\* ) Il tariffario completo delle prestazioni ordinarie e scontate, secondo quanto prevede la "proposta | accordo" in questione, è disponibile e consultabile presso la Segreteria Organizzativa di Confartigianato a Biella in via T. Galimberti 22 015 | 8551711.

## Nella Sede dell'Associazione un ampio parcheggio per gli associati



L'ingresso del parcheggio è nella via Don Sturzo a fianco del nuovo fabbricato dell'Associazione (come si osserva nella foto sopra) ovvero appena oltre la palazzina bianca.

## Vuoi metterti in proprio? Hai un'idea di impresa? Ti aspettiamo!!!



Negli uffici dell'Associazione e con l'aiuto dello sportello di CONFARTIGIANATO FIDI PIEMONTE SCRL valutiamo insieme l'idea, la fattibilità ed il finanziamento agevolato o contribuito!!!

**CONFARTIGIANATO DAL 1945 "FACCIAMO IMPRESA"**

## Le visure della Camera di Commercio si ottengono anche negli uffici dell'Associazione di Biella e Cossato

Grazie all'accordo TELEMACO stipulato dall'Associazione con la CAMERA DI COMMERCIO di Biella le imprese possono ottenere le visure camerale presso la sede centrale di Biella (via Galimberti 22) dell'Associazione e sede di Cossato.



...ADERIRE  
CONVIENE!

;-)

EBAP  
www.ebap.piemonte.it  
info@ebap.piemonte.it  
011.561.72.82

ADERISCI  
ALL'EBAP

# LA BILATERALITÀ UTILE A IMPRESE E DIPENDENTI DELL'ARTIGIANATO



Ente  
Bilaterale  
Artigianato  
Piemontese

  
Confartigianato  
IMPRESSE PIEMONTE

  
CNA Piemonte

  
CASARTIGIANI  
Piemonte

  
CGIL  
PIEMONTE

  
CISL  
PIEMONTE

  
UIL  
PIEMONTE

## **Convenzione tra SIAE (esecuzione musicali) e Confartigianato: vantaggi per i nostri Associati**

Rinnovata anche quest'anno. Riguarda le tariffe SIAE per musica d'ambiente, intrattenimenti danzanti e concertini. La convenzione, come è noto, è rinnovata da anni ed apprezzata dalle aziende associate interessate per i vantaggi economici offerti.

## **NOVITÀ PER TUTTI GLI ASSOCIATI**

### **GEOMETRA PROFESSIONISTA A VOSTRO SERVIZIO**

NELLA SEDE CENTRALE DI BIELLA PER CONSULENZE GRATUITE INERENTI:  
DICHIARAZIONI DI SUCCESSIONI EREDITARIE, USUFRUTTO, ATTI DI DONAZIONE  
E DIVISIONE, PRATICHE CATASTALI ED EDILIZIE IN GENERE, VALUTAZIONI IMMOBILIARI...

### **VI ASPETTIAMO TUTTI I MARTEDÌ DALLE ORE 16 ALLE 18**

Previo avviso telefonico allo 015.8551711 o comunicando direttamente il vostro nominativo  
allo sportello informazioni della sede in via Galimberti.

**POSSIBILITÀ DI EVENTUALE APPROFONDIMENTO IN MATERIA O REDAZIONE  
DELLA DOCUMENTAZIONE OGGETTO DI CONSULENZA IN SEGUITO AD ACCORDO  
CON IL PROFESSIONISTA GEOMETRA SULL'EVENTUALE COMPENSO.**

### **SMALTIMENTO RIFIUTI**

**La tenuta dei registri di carico e scarico e la dichiarazione annuale dei rifiuti:  
seccature che puoi affidare alla tua associazione!!!**

Il decreto "Ronchi" assegna alla Associazione la possibilità di tenere ed aggiornare i registri dei rifiuti in luogo  
della azienda oltrechè la elaborazione della dichiarazione annuale dei rifiuti (MUD) come già nel passato.  
Con un PICCOLISSIMO COSTO ANNUALE, dunque, l'azienda può liberarsi di ogni incombenza peraltro correlata  
a pesanti sanzioni in caso di inadempienze. Informazioni in Associazione

## **TG@Confartigianato: il TG on line settimanale**

Ogni lunedì è possibile seguire il notiziario televisivo settimanale di Confartigianato collegandosi  
alla home page del sito [www.confartigianato.it](http://www.confartigianato.it).

### **SERVIZIO TECNICO • AMBIENTE SICUREZZA DEL LAVORO PER LE IMPRESE ASSOCIATE TUTTI I GIORNI NELLA SEDE CENTRALE DELL'ASSOCIAZIONE**



*NELLA SEDE CENTRALE DI BIELLA, INFORMAZIONI GRATUITE PER LE AZIENDE ASSOCIATE  
A CURA DI TECNICI SPECIALIZZATI: PRIMA DI AVVIARE PRATICHE COMPLESSE, INFATTI,  
BISOGNA BEN INQUADRARE IL PROBLEMA...*

SICUREZZA DEL LAVORO 626 - ACQUE DI SCARICO - EMISSIONE FUMI DA IMPIANTI SMALTIMENTO  
RIFIUTI IGIENE DEL LAVORO (VISITE MEDICHE - ANALISI AMBIENTALI) - ANTINFORTUNISTICA -  
ANTINCENDIO IMPIANTI DI MESSA A TERRA E SCARICHE ATMOSFERICHE RUMORE IN AZIENDA  
ED ESTERNO

**SICUREZZA DEL LAVORO: CORSI PER DIPENDENTI RAPPRESENTANTI  
INTERNI DEI LAVORATORI**

**SICUREZZA E MEDICINA DEL LAVORO SORVEGLIANZA SANITARIA**  
Presso gli uffici dell'Associazione ottieni ogni informazione oltrechè  
il servizio di **SORVEGLIANZA SANITARIA** ove necessario  
(VISITE MEDICHE - SOPRALLUOGHI ecc...)

SICUREZZA DEL LAVORO: INFORMAZIONI AI LAVORATORI - CORSI  
La normativa prevede l'obbligo del datore di lavoro di informare i lavoratori sui rischi in azienda.  
In Associazione il servizio attraverso corsi di 8 ore categoriali.

**SICUREZZA DEL LAVORO: OPERATIVI I CORSI PERTITOLARI DI IMPRESA  
CHE ASSUMONO IL RUOLO DI RESPONSABILI DELLA SICUREZZA**

**Informazioni in Associazione 015.8551711**





# COMUNICARE CON L'ASSOCIAZIONE

## SEDE PRINCIPALE

**13900 BIELLA - VIA GALIMBERTI 22**

ORARIO:

MATTINO: DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ 08.00/12.00

POMERIGGIO: DAL LUNEDÌ AL GIOVEDÌ 14.00/17.30

VENERDÌ POMERIGGIO: 14.00/17.00 - SABATO: CHIUSO

### SEGRETERIA GENERALE

TEL. 015-8551711 / TEL. 015-8551710 / FAX 015-8551722

biella@biella.confartigianato.it

fvolve@biella.confartigianato.it

### UFFICIO CATEGORIE

TEL. 015-8551711 / TEL. 0158551710 / FAX 015-8551722

associati@biella.confartigianato.it

### UFFICIO AMMINISTRAZIONE INTERNA

TEL. 015-8551737

amministrazione@biella.confartigianato.it

### UFFICIO PATRONATO INAPA (Giulia V.) TEL. 015-8551733

patronato@biella.confartigianato.it

### UFFICIO ANAP (Giulia V.) Associazione Nazionale Anziani

Pensionati TEL. 015-8551733 - patronato@biella.confartigianato.it

### UFFICIO EBAP - Ente Bilaterale Artigianato Piemontese

TEL. 015-8551732

bilaterale@biella.confartigianato.it

### UFFICIO ASSISTENZA CONTRATTUALE E SINDACALE

TEL. 015-8551732

sindacale@biella.confartigianato.it

### UFFICIO TECNICO SERVIZI SICUREZZA DEL LAVORO

(Patrizia D.)

TEL. 015-8551745 - sicurezza@biella.confartigianato.it

### UFFICIO TECNICO SERVIZI AMBIENTE (Patrizia D.)

TEL. 015-8551745 - ambiente@biella.confartigianato.it

### SPORTELLO AVVIAMENTO LAVORO (Elena B.)

TEL. 015-8551718 - servizidelavoro@biella.confartigianato.it

### SPORTELLO SERVIZI DEL LAVORO: TEL. 015-8551719

sportello@biella.confartigianato.it

### UFFICIO CAAF 730 MODELLO FISCALE (Michela P.)

TEL. 015-8551749 - tributilocali@biella.confartigianato.it

### UFFICIO SERVIZI FISCALI TEL. 015.8551739

servizifiscali@biella.confartigianato.it

### UFFICIO SERVIZI FISCALI (Paola P.) TEL. 015-8551729

tributario@biella.confartigianato.it

### UFFICIO SERVIZI FISCALI (Daniela M.) TEL. 015-8551755

fiscale@biella.confartigianato.it

### SPORTELLO CONTABILITÀ SEMPLIFICATA

(Domiziana D.) TEL. 015-8551724

gestionefiscale@biella.confartigianato.it

### SPORTELLO CONTABILITÀ SEMPLIFICATA (Enrica B.)

TEL. 015-8551738

gestionesportello@biella.confartigianato.it

### UFFICIO CONTABILITÀ SEMPLIFICATA (Paola M.):

TEL. 015-8551708

semplificata@biella.confartigianato.it

### UFFICIO CONTABILITÀ SEMPLIFICATA (Franca P.)

TEL. 015-8551709

semplificata@biella.confartigianato.it

### UFFICIO CONTABILITÀ ORDINARIA (Maria Vittoria S.)

TEL. 015-8551716

ordinaria@biella.confartigianato.it

### UFFICIO CONTABILITÀ ORDINARIA

TEL. 015-8551727

ordinaria@biella.confartigianato.it

### UFFICIO CONTABILITÀ ORDINARIA (Simona F.)

TEL. 015-8551730

ordinaria@biella.confartigianato.it

### UFFICIO SERVIZI DEL LAVORO - PAGHE - ELABORAZIONI (Laura N.) TEL. 015-8551720

lavoro@biella.confartigianato.it

### UFFICIO SERVIZI DEL LAVORO - PAGHE - ELABORAZIONI (Lauretta T.) Tel. 015-8551735

lavoro@biella.confartigianato.it

### UFFICIO COMUNICAZIONE - MARKETING

TEL. 015-8551771

marketing@biella.confartigianato.it

### UFFICIO PROMOZIONI AZIENDALI-INTERNET-PUBBLICITÀ

TEL. 015-8551771

promozione@biella.confartigianato.it

### UFFICIO CONFARTIGIANATO FIDI PIEMONTE

TEL. 015-8551742

patrizia.casali@confartigianatofidi.it

### UFFICIO FORMAZIONE TEL. 015-8551772

sviluppo@biella.confartigianato.it

### UFFICIO ASSICURATIVO GENERALI INA ASSITALIA

(Silvia M.) TEL. 015-8551740

inaartigiani@inabiella.it

## SEDI ZONALI

### SEDE DI COSSATO 13836 - VIA MERCATO 71/73

ORARIO:

MATTINO: DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ 08.00/12.00

POMERIGGIO: DAL LUNEDÌ AL GIOVEDÌ 14.00/17.30

VENERDÌ POMERIGGIO: CHIUSO - SABATO: CHIUSO

### UFFICIO SEGRETERIA TEL. 015-93008 / FAX 015-922319

### UFFICIO SERVIZI FISCALI TEL. 015-93008

semplificata@biella.confartigianato.it

### UFFICIO SERVIZI LAVORO TEL. 015-9841131

cossatolavoro@biella.confartigianato.it

### SEDE DI SERRAVALLE SESIA 13037

### VIA BORGOSIESIA 10 (zona Rondò)

ORARIO:

MATTINO: DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ 08.00/12.00

POMERIGGIO: DAL LUNEDÌ AL GIOVEDÌ 14.00/17.30

VENERDÌ POMERIGGIO: CHIUSO - SABATO: CHIUSO

### UFFICIO SEGRETERIA TEL. 0163-450097 / FAX 0163-450128

### UFFICIO SERVIZI FISCALI TEL. 0163-450097

serravallelavoro@biella.confartigianato.it

### UFFICIO SERVIZI LAVORO TEL. 0163-450097

serravallelavoro@biella.confartigianato.it

### SEDE DI CAVAGLIA' 13881 - VIA ROMA 25

ORARIO:

LUNEDÌ: 09.00/12.00 - MERCOLEDÌ: 09.00/12.00

VENERDÌ: 14.00/17.00

### UFFICIO SEGRETERIA TEL. 0161-966110 / FAX 0161-967917

### SEDE DI TRIVERO 13832 - VIA PROVINCIALE 174/G

IL FUNZIONARIO DELL'ASSOCIAZIONE È PRESENTE  
IL MERCOLEDÌ AL POMERIGGIO E IL GIOVEDÌ AMATTINO

### UFFICIO SEGRETERIA TEL. 015-7380646 / CELL. 336-747953

### SEDE DI VALLEMOSCO 13825 - PIAZZA DANTE 5

IL FUNZIONARIO DELL'ASSOCIAZIONE È PRESENTE  
IL MARTEDÌ POMERIGGIO DALLE ORE 15.00/18.30  
E IL VENERDÌ MATTINA DALLE ORE 09.00/12.15

### UFFICIO SEGRETERIA CELL. 336-747953

Sede di Biella: [www.confartigianatobiella.it](http://www.confartigianatobiella.it) - [biella@biella.confartigianato.it](mailto:biella@biella.confartigianato.it)  
Sede Piemontese: [www.confartigianato.piemonte.it](http://www.confartigianato.piemonte.it) - Sede Nazionale: [www.confartigianato.it](http://www.confartigianato.it)



VALORE  
FUTURO



GENERALI

**Diamo valore al tuo futuro:**  
mani sicure per proteggere il tuo investimento,  
un terreno fertile per farlo crescere.

Valore Futuro, il prodotto di Generali Italia, che coltiva per te le opportunità di crescita dei mercati globali ed emergenti proteggendo al tempo stesso il tuo risparmio.



**GENERALI**  
**INA Assitalia**

PER SAPERNE DI PIÙ CHIEDI  
IN AGENZIA O VAI SU  
[WWW.INAASSITALIA.GENERALI.IT](http://WWW.INAASSITALIA.GENERALI.IT)

AGENZIA GENERALE DI BIELLA  
Via P. Micca, 31 - 13900 BIELLA  
Tel. 0152528200  
Agente Generale Dott. PAOLO ROSAZZA

Prima della sottoscrizione leggere il fascicolo informativo. Presso le Agenzie e nel sito internet [www.inaassitalia.generali.it](http://www.inaassitalia.generali.it) è possibile ottenere la predetta documentazione.



## CORSI DI FORMAZIONE SICUREZZA DEL LAVORO

Ricordiamo alle imprese biellesi che presso la sede della Confartigianato di Biella possono essere acquisite tutte le informazioni ed effettuate le iscrizioni delle varie tipologie di corso anche obbligatori inerenti la sicurezza del lavoro dai titolari ai lavoratori.

L'ufficio ambiente e sicurezza della Confartigianato di Biella offre anche assistenza sulle valutazioni dei rischi sulla medicina del lavoro e su tutti gli adempimenti connessi all'ambiente (tel. 015 8551711).

## CORSI PONTEGGI

### Montaggio e smontaggio di ponteggi da cantiere

LE IMPRESE INTERESSATE AI CORSI OBBLIGATORI PER LEGGE POSSONO RIVOLGERSI AI NOSTRI UFFICI PER OGNI INFORMAZIONE

## NUOVA CONVENZIONE CONFARTIGIANATO

### Mercedes Benz

In seguito delle attività intraprese con Mercedes-Benz che hanno portato alla realizzazione dell'iniziativa Artigeno, è da oggi disponibile una nuova Convenzione con Mercedes-Benz Italia Vans che consente alle imprese associate Confartigianato di

acquistare, direttamente od in leasing, i veicoli commerciali della gamma Citan, Vito e Sprinter in tutte le configurazioni disponibili, trasporto merci, trasporto persone e trasporto merci/persona, alle migliori condizioni di mercato.



**EBAP**  
BACINO DI BIELLA

**ENTE  
BILATERALE  
ARTIGIANATO  
PIEMONTESE**

**BIELLA**  
Via Galimberti, 22  
Tel. 015.8551711  
Fax 015.8551722

*Sede in Associazione*

## CONFARTIGIANATO

ASSOCIAZIONE ARTIGIANI E PICCOLE IMPRESE  
DELLA PROVINCIA DI BIELLA



in convenzione **OFFRONO CON L'ADESIONE  
ALLA CONFARTIGIANATO ANNO 2016**

**Indennità di 25,82 euro** per ogni giorno di ricovero in ospedale o casa di cura a seguito di **INFORTUNIO SUL LAVORO** ed **EXTRA LAVORO** più 25,82 euro per giorno di convalescenza post-ricovero per giorni pari al ricovero e comunque massimo 10 giorni.

**€ 51.645,69 di capitale** per invalidità permanente pari a oltre il 60% in seguito ad **INFORTUNIO**

**2 polizze GRATUITE** con l'adesione **CONFARTIGIANATO**.

Con l'adesione alla Associazione ogni azienda contribuisce a sostenere un grande **SINDACATO** di **IMPRESA** e beneficia di tante agevolazioni!

# Confartigianato Fidi Piemonte e Nord Ovest s.c.p.a. con le piccole e medie imprese per favorire crescita e sviluppo

In questa fase dell'economia europea, si sta registrando - dopo una lunga fase di stabilità derivante in specie dalla politica promossa dalla Banca Centrale Europea che nei recenti scorsi mesi ha invece reputato necessario operare un incremento dei tassi - un incremento del costo del denaro. Ed è proprio in fasi come quella attuale che i tassi debitori applicati dagli Istituti di credito convenzionati ai finanziamenti erogati con la garanzia del nostro Confidi risultano ancor più essere di maggior favore per gli imprenditori dell'artigianato e per le piccole medie imprese. Per questo ricordiamo che per accedere al credito agevolato convenzionato, la nostra struttura offre risposte adeguate sia che si tratti di finanziamenti ordinari a breve, medio o lungo termine, sia di finanziamenti agevolati con la istruttoria della relativa legge Speciale. Dunque, l'impresa artigiana e/o la piccola media impresa per qualsivoglia ulteriore delucidazione, oppure per fruire direttamente di finanziamenti garantiti dal nostro Confidi attraverso l'istruttoria della relativa pratica, può rivolgersi a Confartigianato Fidi Piemonte (Filiale di Biella tel. 015-8551751-742) attivo presso tutti gli uffici di zona dell'Associazione, oppure può anche richiedere e concordare

la visita di un Collaboratore del Confidi addetto al servizio Commerciale presso la sede aziendale (Riferimenti diretti: Rag. Patrizia Casali Tel. 015/8551742). In caso di finanziamento ordinario convenzionato, la pratica sarà tempestivamente sottoposta alla approvazione del Consiglio di Amministrazione del Confidi e, poi, trasmessa - corredata da fideiussione da parte di Confartigianato Fidi Piemonte - all'istituto di credito convenzionato che, esperite le proprie procedure, provvederà subitaneamente alla relativa erogazione. Ricordiamo che Confartigianato Fidi Piemonte s.p.a. ha recentemente conseguito la Certificazione Qualità che attesta la valenza e la professionalità delle procedure adottate come evidenziato dagli attestati rilasciati dal Yperion, con certificazione europea URS. Ciò costituisce una ulteriore garanzia per i Soci e per i partner, associativi e bancari, del Confidi.

**Presso tutti gli Uffici della Associazione, siamo a Vostra completa disposizione per fornire assistenza alle imprese relativamente al credito, usufruendo della garanzia del Confidi, e per istruire e inoltrare le domande di finanziamento agevolato attraverso tutte le Leggi Speciali, regionali, nazionali e comunitarie.**



Confartigianato  
persone

ANAP ASSOCIAZIONE PENSIONATI



### VANTAGGI OFFERTI AGLI ISCRITTI

- Copertura assicurativa completamente gratuita che garantisce le seguenti prestazioni: **Convenzione Nazionale con Carige Assicurazioni**.
- Diaria giornaliera in caso di ricovero ospedaliero: Diaria € 25,00; Massimo indennizzo 35 giorni cumulabili; Franchigia 5 giorni.
- Convenzione nazionale con Zurigo Assicurazioni. Sconto del 10% su R.C. Auto valida in tutte le Agenzie sul territorio.
- Possibilità di ottenere la compilazione del mod. 730 col forte sconto del 50% sulla normale tariffa praticata.
- Possibilità di partecipare a viaggi, gite ed iniziative ricreative particolarmente favorevoli.
- Ottenere sempre una aggiornata informazione tramite il periodico che ti sarà inviato gratuitamente o presso gli uffici dell'ANAP Confartigianato di Biella - Cossato - Cavaglià - Trivero - Ponzone.

### QUANTO COSTA

- L'adesione comporta una trattenuta mensile sulla pensione pari allo 0,5% sull'importo della pensione fino al trattamento minimo, dello 0,4% sull'ulteriore quota fino al doppio del minimo e dello 0,35% sulla pensione eccedente € 872,88. In pratica su una pensione al minimo la trattenuta è di € 2,21 al mese, mentre su una pensione due volte il minimo, è di € 3,98 al mese. Mediamente il costo della tessera equivale a 4 caffè al mese, ma ampiamente ripagata usufruendo dei servizi messi a disposizione.

### Facciamo qualche esempio:

- La polizza assicurativa costerebbe da sola oltre € 51,65 annue se fatta singolarmente.
- La compilazione del mod. 730 con lo sconto comporta un risparmio di € 27,60.
- In questo caso, che è abbastanza comune, abbiamo usufruito di un risparmio di € 79,25 (51,65 + 27,60) ed al netto della tessera (mediamente € 45,36 annue) di € 33,89.
- Non è da dimenticare l'assistenza completamente gratuita per tutto quello che riguarda i diritti previdenziali svolta attraverso il patronato INAPA (verifica posizione assicurativa - domande pensioni - ricostituzioni e supplementi pensioni - assegni familiari - assistenza in caso di infortuni - ecc.).
- Infine si fa presente che il patronato INAPA è a disposizione gratuitamente (a norma di legge) di tutti i cittadini per il disbrigo delle pratiche previdenziali.





## CONFARTIGIANATO

### \* Con la TESSERA ASSOCIATIVA LA POLIZZA INFORTUNI GRATUITA

- E 25, 82 per ogni giorno di ricovero ospedaliero e post-ricovero a seguito di infortunio sul lavoro e non e E 51.645, 69 in caso di invalidità permanente.
- Tutte le agevolazioni INA ASSITALIA in convenzione!
- UFFICIO INTERNO per gli associati, tutti i giorni per l'assistenza assicurativa INA ASSITALIA!
- ACCORDO ALFA BROKER - assicurazioni per gli artigiani con agevolazioni.

### \* L'IMPORTANZA DELL'INFORMAZIONE

- Questo NOTIZIARIO MENSILE inviato gratuitamente a tutti gli associati più il SERVIZIO CIRCOLARI anche per singole categorie su problemi specifici.

### \* IL CREDITO

- CONFARTIGIANATO FIDI PIEMONTE per i finanziamenti.

### \* PER L'ARTIGIANO PENSIONATO

- Opera in Associazione l'ANAP - ASSOCIAZIONE PENSIONATI ARTIGIANI! Tante iniziative culturali, assistenziali e di svago.
- Il patronato I.N.A.P.A. CONFARTIGIANATO per le pratiche pensionistiche.

### \* AMBIENTE E SICUREZZA LAVORO

- Informazioni gratuite sulle leggi dell'ecologia ovvero: ACQUE, FUMI, RIFIUTI, e l'rispettamento delle pratiche relative compresa la tenuta dei registri rifiuti!
- Rivolgiti al SERVIZIO TECNICO AMBIENTALE anche per INFORTUNISTICA e ANTINCENDIO e la SICUREZZA DEL LAVORO.

### \* FORMAZIONE PROFESSIONALE

- Corsi di aggiornamento per tutte le categorie promossi dall'Associazione.

### \* ASSISTENZA LEGALE

- Contratti, recupero crediti e locazioni.

### \* E... MOSTRE E FIERE

- Promozione delle attività artigianali.

### \* CAAF CONFARTIGIANATO PENSIONATI E DIPENDENTI

- Sportello provinciale per il Modello Fiscale 730

### ...L'ASSOCIAZIONE È IMPORTANTE: parla con i colleghi ed invitali ad aderire

#### \* SERVIZI VARI ED AUTORIZZAZIONI

- Iscrizioni, variazioni e cancellazioni all'AIA, Albo Imprese Artigiane e Camera di Commercio - Iscrizioni Enti Previdenziali ed Assistenziali (INPS - INAIL - ASL) - Trapassi e volture aziende - Licenze comunali - Iscrizioni albi installatori e costruttori (per appalti) - Assistenza urbanistica - Assistenza legale e tecnico-ambientale.

#### \* SERVIZI FISCALI - IVA E DICHIARAZIONI

- Informazioni gratuite ai Soci - Contabilità semplificata - Contabilità ordinaria (partita doppia) - Registrazione sui libri IVA - Dichiarazioni IVA mensili, trimestrali, annuali, - Pagamento delle relative imposte presso gli uffici di credito - Dichiarazioni redditi - Autotassazione stesura ricorsi - Assistenza durante le ispezioni IVA - Uff. imposte.

#### \* ASSISTENZA CONTRATTUALE E

#### RAPPORTI DI LAVORO - SERVIZIO PAGHE

- ATTENZIONE! Ricordate che solo l'Associazione è in grado di fornire l'opportuna assistenza per l'esatta applicazione dei Contratti di lavoro - Un errore nell'applicazione del contratto ed i costi sostenuti potrebbero essere di molto superiori - In casi di controversie con i dipendenti, solo l'Associazione Artigiani è abilitata a rappresentare sindacalmente tutte le aziende artigiane in Sede di Commissione Vertenze presso l'Ufficio Provinciale del Lavoro - L'Associazione, tramite la Confederazione, ha sottoscritto i seguenti CONTRATTI COLLETTIVI NAZIONALI DI LAVORO (CCNL): dipend. delle impr. artigiane metalmeccaniche e delle installazioni - dipend. delle impr. di barbieri e parrucchieri - dipend. delle impr. artigiane dell'edilizia - dipend. delle impr. della ceramica - dipend. delle impr. artigiane degli autotrasportatori - dipend. delle impr. artigiane tintorie e lavanderie - dipend. delle impr. artig. degli orafi e argentieri - dipend. delle impr. artigiane del legno e dell'arredamento - dipend. delle impr. artigiane odontotecniche - dipend. delle impr. tessili e dell'abbigliamento.

#### \* ELABORAZIONE PAGHE

- Pratiche di assunzione e licenziamenti - tenuta ed aggiornamento libri paga - elaborazione dati mensili INPS/IRPEF - pagamento dei contributi per conto delle imprese - compilazione mod. CUD per dichiarazioni redditi dipendenti e mod. 770 - compilazione estratto conto INPS - assistenza durante le ispezioni INPS ed INAIL.

## CONFARTIGIANATO È QUI!

### SEDE CENTRALE

#### 13900 BIELLA

Via Tancredi Galimberti, 22  
Tel. 015.85.51.711  
Telefax 015.85.51.722

Orario: dalle ore 8.00 alle ore 12.00  
dalle ore 14.00 alle ore 17.30  
VENERDI' dalle ore 8.00 alle ore 12.00  
e dalle ore 14.00 alle ore 17.00  
SABATO CHIUSO

### SEDI ZONALI

#### 13836 COSSATO

Via Mercato, 71/73 - Tel. 015.93.008  
Telefax 015.922.319

Orario: dalle ore 8.00 alle ore 12.00  
dalle ore 14.00 alle ore 18.00  
VENERDI' dalle ore 8.00 alle ore 12.00  
pom. CHIUSO  
SABATO CHIUSO

#### 13037 SERRAVALLE SESIA

Via Borgosesia, 10 (zona Rondò)  
Tel. 0163.450.097 - Telefax 0163.450.128  
Cell. 336.74.79.53

Orario: dalle ore 8.00 alle ore 12.00  
dalle ore 14.00 alle ore 18.00  
VENERDI' pomeriggio CHIUSO  
SABATO CHIUSO

#### 13881 CAVAGLIÀ

Via Roma, 25  
Tel. 0161.966.110 - Telefax 0161.967.917  
Cell. 336.74.79.53

Orario: LUNEDI' 9.00 - 12.00  
MERCOLEDI' 9.00 - 12.00  
VENERDI' 14.00 - 17.00

#### 13832 TRIVERO PONZONE

Via Provinciale, 174/g  
Tel. 015.738.60.46 - Telefax 015.738.75.99  
Cell. 336.74.79.53

Il Funzionario dell'Associazione è presente  
il Mercoledì pomeriggio e Giovedì mattina

#### 13825 VALLEMOSCO

Piazza Dante, 5 - Tel. 336.747.953

Orario: dalle ore 9.00 alle ore 12.15  
dalle ore 15.00 alle ore 18.30  
SABATO CHIUSO

Il Funzionario dell'Associazione  
è presente il Martedì e Venerdì mattina

**ASSOCIARSI SIGNIFICA ASSISTENZA... E... TANTI SERVIZI PER L'ARTIGIANO  
E PER LA PICCOLA IMPRESA**

# Come la bilateralità può essere utile per imprese e dipendenti



## SE NON CONTRIBUISCI ALLA BILATERALITÀ

In caso di mancato versamento della quota fissa alla bilateralità, le aziende artigiane dovranno corrispondere mensilmente, ad ogni lavoratore dipendente in forza, un importo forfettario pari a 25,00 € lordi mensili per 13 mensilità oltre a tutte le prestazioni che vengono erogate dall'Ente Bilaterale.

## LA BILATERALITÀ SU MISURA PER L'ARTIGIANO

Fondo di Solidarietà Bilaterale Alternativo dell'Artigianato (FSBA). A partire dal 1° gennaio 2016, come previsto dal Decreto Legislativo 148/2015 e dagli Accordi Interconfederali è stato istituito il Fondo di Solidarietà Bilaterale Alternativo dell'Artigianato (FSBA).

Dal 1° gennaio 2016 tutte le imprese di cui al codice contributivo INPS CSC 4 e tutte le imprese che applicano un contratto dell'artigianato sottoscritto dalle Confederazioni dell'artigianato e dai Sindacati confederali, ad esclusione dell'Edilizia e dei lavoratori a domicilio, delle imprese che versano la Cigo, sono tenute a versare il contributo EBNA-FSBA composto da una cifra fissa al mese pari a 7,65 euro per 12 mensilità e da una cifra variabile pari allo 0,45% calcolata sulla retribuzione imponibile previdenziale, a carico dei datori di lavoro. Dal 1° luglio 2016 sarà assommato lo 0,15% della retribuzione imponibile previdenziale a carico dei lavoratori.

## PRESTAZIONI E DURATE

Il Fondo eroga la prestazione di un assegno di durata e misura pari all'assegno ordinario di integrazione salariale e la prestazione dell'assegno di solidarietà, nel limite unico del vigente massimale mensile pari a 971,71 euro e successivi adeguamenti.

Le durate delle prestazioni previste sono le seguenti:

- 13 settimane di assegno ordinario;
- 26 settimane di assegno di solidarietà.

Le suddette prestazioni non possono cumularsi e, nel biennio mobile, sono alternative tra loro.

## CAUSALI D'INTERVENTO

Ai lavoratori dipendenti delle imprese artigiane, a prescindere dal CCNL applicato, che siano sospesi dal lavoro o effettuino prestazioni di lavoro ad orario ridotto, è corrisposto l'assegno ordinario nei seguenti casi:

- situazioni aziendali dovute a eventi transitori e non imputabili all'impresa o ai dipendenti, ivi comprese le situazioni climatiche;
- situazioni temporanee di mercato.

## EBAP: LE PRESTAZIONI PER LE IMPRESE

- Cig in deroga: è possibile avviare la procedura di consultazione sindacale semplificata presso gli sportelli provinciali EBAP;
- contributi a fondo perduto per acquisto di macchinari ed attrezzature;
- sostegno al credito: abbattimento del costo che le imprese sostengono, per ottenere la garanzia dai Confidi artigiani del Piemonte sui finanziamenti superiori a 10.000,00 euro;
- progetto ambiente e sicurezza: contributo a fondo perduto sul costo che le imprese sostengono per interventi di adeguamento alle normative ambientali e di sicurezza;
- certificazione di qualità, ambientale, di processo, di prodotto e S.O.A. (soglia minima di spesa 3.000 euro);
- formazione dei lavoratori: contributo a fondo perduto a parziale rimborso del costo orario che le imprese sostengono per la partecipazione dei propri dipendenti a corsi di formazione attivati con Fondartigianato.

## EBAP: LE PRESTAZIONI PER I LAVORATORI

Ammortizzatori sociali regionali per:

- sospensione o riduzione dell'orario di lavoro: contributo pari al 40% della retribuzione non corrisposta (periodo minimo 8 giorni di riduzione/sospensione per un massimo di 624 ore nell'anno solare);
- contratti di solidarietà: contributo pari al 30% della retribuzione media oraria (periodo minimo 8 giorni di riduzione di calendario);
- sospensione o riduzione dell'orario di lavoro in caso di eventi atmosferici ed ambientali eccezionali, calamità naturali, interruzione delle erogazioni delle fonti energetiche causati da fattori e/o soggetti esterni alle imprese: contributo pari all'80% della retribuzione non corrisposta (per un massimo di 4 settimane nell'anno solare).

## EBAP: LE PRESTAZIONI PER LE FAMIGLIE DEI DIPENDENTI, TITOLARI, SOCI E COADIUVANTI

- Sussidio per frequenza asili nido (fino a 400 euro);
- Sussidio per studi universitari (fino a 300 euro);
- Sussidio per test scolastici - scuola media inferiore e superiore (fino a 200 euro).

Per maggiori dettagli ed informazioni visitare il sito: [www.ebap.piemonte.it](http://www.ebap.piemonte.it)





# Scadenze Novembre 2016

## **MERCOLEDI' 16: I.R.P.E.F.**

Termine ultimo per il versamento delle ritenute fiscali effettuate in Ottobre relative ai compensi corrisposti da terzi a lavoratori dipendenti, alle borse di studio e assegni o sussidi simili, ai redditi di capitale, alla ritenuta 23% sulle provvigioni ad agenti e rappresentanti. Versare inoltre utilizzando gli appositi moduli F24 le ritenute fiscali IRPEF effettuate nel mese di Ottobre sulle retribuzioni dei lavoratori subordinati e sui trattamenti di fine rapporto.

## **MERCOLEDI' 16: I.V.A. Volume affari (sup. euro 400.000,00/sup. euro 700.000,00)**

I contribuenti con volume di affari sup. a € 400.000,00, (lavoratori autonomi ed imprese aventi per oggetto prestazioni di servizi) e i contribuenti con volume di affari sup. a € 700.000,00 (imprese aventi per oggetto altre attività) devono annotare la liquidazione relativa al mese di Ottobre ed effettuare l'eventuale versamento a mezzo modulo F24 ad Istituti bancari o tramite gli uffici della Associazione. Anche i contribuenti trimestrali sono tenuti a liquidare e versare l'imposta mensilmente. È permesso mantenere la liquidazione ed il versamento in forma trimestrale, maggiorandolo del 1% a titolo di interessi, solo se è stata presentata opzione per versare trimestralmente nella dichiarazione annuale IVA.

## **MERCOLEDI' 16: INAIL**

Scadenza della rata qualora si sia rateizzato il versamento INAIL.

## **MERCOLEDI' 16: I.N.P.S.**

Termine ultimo per versare, utilizzando il Mod. F24 i contributi PREVIDENZIALI dovuti all'INPS sulle retribuzioni corrisposte ai dipendenti nel mese di Ottobre.

## **MERCOLEDI' 16: I.N.P.S.**

Versamento da parte dei titolari di partita IVA dei contributi in CIFRA FISSA relativi alla quota di reddito compresa nel minimale. TERZA RATA 2016.

## **VENERDI' 25: I.V.A. COMUNITARIA**

Presentazione elenchi riepilogativi delle cessioni e degli acquisti intracomunitari registrati o soggetti a registrazione, relativi ad Ottobre 2016.

## **MERCOLEDI' 30: ACCONTI IMPOSTE SU REDDITI E IRAP**

Versamento della seconda o unica rata di acconto per l'anno 2016 di IRPEF, IVIE, IVAFE, IRAP, CEDOLARE SECCA, IMPOSTA SOSTITUTIVA MINIMI / FORFETARI.

## **MERCOLEDI' 30: CONTRIBUTI IVS ARTIGIANI E COMMERCianti - SECONDO ACCONTO**

Versamento secondo acconto anno corrente sul reddito eccedente il minimale (ovviamente se lo si è superato).

## **MERCOLEDI' 30: GESTIONE SEPARATA I.N.P.S.**

Versamento seconda rata acconto previdenziale anno corrente.

## **MERCOLEDI' 30: I.V.A.**

Per effetto delle disposizioni introdotte dal D.L.GS. 313/97, il termine per la registrazione delle fatture di acquisto passa dal mese successivo a quello in cui il

contribuente ne è venuto in possesso sino al II anno consecutivo.

## **MERCOLEDI' 30: I.N.P.S.**

Invio telematico del Mod. UNIMENS per le retribuzioni corrisposte nel mese di Ottobre.

## **MERCOLEDI' 30: CASSA EDILE**

Le imprese iscritte alla cassa edile devono versare gli importi di competenze della cassa relativi al mese di Ottobre 2016.

## **CASSA INTEGRAZIONE**

Le domande sono da presentare entro 15 giorni dall'inizio dell'evento.

## **IMPORTANTE**

Si ricorda che dal 29 giugno us le domande devono obbligatoriamente essere accompagnate da modulo predisposto a seconda degli eventi compilato dall'imprenditore sotto la sua responsabilità.

L'art. 18, co. 1, D.Lgs. 241/1997, stabilisce che i versamenti di ritenute, imposte, contributi, ecc., contemplati dall'art. 17, D.Lgs. 241/1997, devono essere effettuati entro il giorno 16 del mese di scadenza (usualmente, dunque, entro il giorno 16 del mese successivo a quello di riferimento), precisando comunque che "se il termine scade di sabato o di giorno festivo il versamento è tempestivo se effettuato il primo giorno lavorativo successivo". Con l'art. 7, co. 1, lett. h), D.L. 13.5.2011, n. 70 (decreto "sviluppo"), tale principio (slittamento al primo giorno non festivo successivo) viene generalizzato per tutti gli adempimenti fiscali aventi scadenza originariamente cadente di sabato, domenica o altro giorno festivo.



# ORGOGLIOSI DI RAPPRESENTARLI DA 70 ANNI.

  
**Confartigianato**  
Imprese

[www.confartigianato.it](http://www.confartigianato.it)



# PER I NOSTRI CLIENTI 30 MILIONI DI EURO.

Plafond subito disponibile  
per le nostre imprese.



Interventi di ripristino a seguito di eventi calamitosi quali alluvioni e frane.

Assunzione e formazione di personale.

Investimenti produttivi materiali e immateriali.

Certificazioni di qualità, sicurezza, ambiente.

Bioedilizia e riqualificazione energetica.

Iniziative promozionali e partecipazione a eventi e fiere.

Internazionalizzazione.

**Info in filiale.**



**BIVER BANCA**  
CASSA DI RISPARMIO DI BIELLA E VERCELLI

**GRUPPO  
CASSA  
DI RISPARMIO  
DI ASTI**